

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KLAMERKI DREWNIANE SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
WOODEN CLOTHESPINS SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
HOLZWÄSCHEKLAMMERN SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
DŘEVĚNÉ KOLÍČKY SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
PINCES À LINGE EN BOIS SYMBOLE: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
MOLLETTE DI LEGNO SIMBOLO: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
PINZAS DE MADERA SÍMBOLO: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
HOUTEN WASKNUIJPERS SYMBOOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
TRÄKLÄMNYPOR SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΞΥΛΙΝΑ ΜΑΝΤΑΛΑΚΙΑ ΠΟΛΙΝΟ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CLEMĂ DE RUFE DIN LEMN SIMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MOLAS DE MADEIRA SÍMBOLO: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
ДЪРВЕНИ ЦИПКИ СИМБОЛ: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
FA RUHACSIPESEK SZIMBÓLUM: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
TRÆTØJKLEMMER SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
DREVENÉ ŠTÍPCE SYMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PUUPYYKKIPOJAT SYMBOLI: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
MEDINIAI SEGĖTUKAI SIMBOLIS: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
KOKA VEĻAS KNAIBLES SIMBOLS: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
PUIDUST PESULÕKSUD SÜMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
LESENE ŠČIPALKE SIMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GEIMHIRÍ ADHMAID SIOMBOOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KLABJETTI TAL-INJAM SIMBOLU: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
DRVENE ŠTIPALJKE SIMBOL: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ДЕРЕВЯННЫЕ ПРИЩЕПКИ СИМВОЛ: 01463 EAN/GTIN: 5907451321317

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Drewniane klamerki ozdobne sprawdzą się w różnego rodzaju dekoracjach, do przypinania zdjęć oraz jako dekoracyjny dodatek do prezentów. Świetne w wykorzystaniu do różnego rodzaju prac plastycznych. Mini spinacze wykonane zostały z surowego drewna, można je w dowolny sposób zaaranżować, np. malując na różne kolory farbami lub brokatem. W zestawie znajdują się aż 100 sztuk klamek do kreatywnego wykorzystania.

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Klamerki wykonane z drewna surowego
- Połączenie metalowe
- Wymiary: 2,5cm x 0,9cm x 0,3cm

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Regularnie usuwaj kurz i zabrudzenia z powierzchni klamek, przecierając je suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- W razie większych zabrudzeń możesz je delikatnie umyć w letniej wodzie z dodatkiem łagodnego mydła, a następnie dokładnie osuszyć – najlepiej na powietrzu, w suchym miejscu.
- Unikaj moczenia klamek przez dłuższy czas, ponieważ drewno może napęcznieć, odkształcić się lub pęknąć.
- Po kontakcie z wilgocią upewnij się, że klamerki są całkowicie suche przed ich ponownym użyciem lub przechowaniem.
- Nie zostawiaj klamek na zewnątrz podczas deszczu – przechowuj je w suchym, przewiewnym pojemniku, najlepiej z zamknięciem.
- Jeśli metalowa sprężyna zaczyna rdzewieć, rozważ jej delikatne oczyszczenie drobnym papierem ściernym lub wymianę klamerki na nową.
- W razie potrzeby można zaimpregnować drewniane części naturalnym olejem (np. lnianym), co przedłuży ich trwałość i zabezpieczy przed wilgocią.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Używaj klamek wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem – do przypinania odzieży, dekoracji lub innych lekkich przedmiotów.
- Nie pozwalaj małym dzieciom bawić się klamerkami – zawierają drobne elementy metalowe, które mogą stanowić zagrożenie zadławienia lub skaleczenia.
- Nie używaj uszkodzonych klamek, np. z pękniętym drewnem lub zniekształconą sprężyną – mogą się rozpaść i zranić użytkownika.
- Unikaj kontaktu z ogniem i wysoką temperaturą – drewno może się zapalić, a metalowa sprężyna nagrzewać i powodować poparzenia.
- Nie zostawiaj klamek na zewnątrz na długi czas, zwłaszcza w deszczu – mogą ulec degradacji i stracić swoje właściwości trzymające.
- Przechowuj klamerki w suchym miejscu i poza zasięgiem dzieci, najlepiej w zamkniętym pudełku lub koszyku.
- Podczas przypinania odzieży zachowaj ostrożność, aby nie przyszcypać palców – szczególnie przy silniejszych sprężynach.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

Wooden decorative clips are perfect for various types of decorations, for pinning photos and as a decorative addition to gifts. Great for use in various types of art work. Mini clips are made of raw wood, they can be arranged in any way, e.g. by painting them in different colors with paints or glitter. The set includes as many as 100 clips for creative use.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Buckles made of raw wood
- Metal connection
- Dimensions: 2.5cm x 0.9cm x 0.3cm

CLEANING AND MAINTENANCE

- Regularly remove dust and dirt from the surface of the clips by wiping them with a dry or slightly damp cloth.
- If they are more dirty, you can wash them gently in lukewarm water with mild soap, and then dry them thoroughly – preferably outside in a dry place.
- Avoid soaking clothespins for extended periods of time as the wood may swell, warp or crack.
- After contact with moisture, make sure the clips are completely dry before reusing or storing them.
- Don't leave clothespins outside when it's raining - store them in a dry, airy container, preferably with a lid.
- If the metal spring begins to rust, consider gently cleaning it with fine sandpaper or replacing the clip with a new one.
- If necessary, you can impregnate wooden parts with natural oil (e.g. linseed), which will extend their durability and protect them against moisture.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Only use clothespins for their intended purpose – for fastening clothing, decorations or other lightweight items.
- Do not allow small children to play with clothespins – they contain small metal parts that may pose a choking or cutting hazard.
- Do not use damaged buckles, e.g. with cracked wood or a deformed spring - they may fall apart and injure the user.
- Avoid contact with fire and high temperatures - the wood may catch fire and the metal spring may heat up and cause burns.
- Do not leave clothespins outside for long periods of time, especially in the rain – they can degrade and lose their holding properties.
- Store clothespins in a dry place and out of the reach of children, preferably in a closed box or basket.
- When pinning garments, be careful not to pinch your fingers – especially with stronger springs.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Deko-Wäscheklammern aus Holz eignen sich hervorragend für Dekorationen aller Art, zum Anheften von Fotos und als dekorative Ergänzung zu Geschenken. Ideal für die Verwendung mit verschiedenen Arten von Kunstwerken. Mini-Büroklammern bestehen aus Rohholz und können nach Belieben gestaltet werden, zum Beispiel indem man sie mit Farben oder Glitzer in verschiedenen Farben bemalt. Das Set beinhaltet gleich 100 Wäscheklammern für den kreativen Einsatz.

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und etwaige sichtbare Schäden zu prüfen.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder wenn Sie Schäden aufgrund mangelhafter Verpackung oder Transport feststellen, wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Schnallen aus Rohholz
- Metallverbindung
- Abmessungen: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

REINIGUNG UND WARTUNG

- Entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz von der Oberfläche der Clips, indem Sie sie mit einem trockenen oder leicht feuchten Tuch abwischen.
- Bei stärkerer Verschmutzung können Sie sie vorsichtig in lauwarmem Wasser mit milder Seife waschen und anschließend gründlich trocknen – am besten draußen an einem trockenen Ort.
- Vermeiden Sie es, Wäscheklammern über längere Zeit einzuweichen, da das Holz aufquellen, sich verziehen oder reißen kann.
- Stellen Sie nach Kontakt mit Feuchtigkeit sicher, dass die Clips vollständig trocken sind, bevor Sie sie wiederverwenden oder aufbewahren.
- Lassen Sie Wäscheklammern bei Regen nicht draußen liegen – bewahren Sie sie in einem trockenen, luftigen Behälter auf, am besten mit Deckel.
- Wenn die Metallfeder zu rosten beginnt, können Sie sie vorsichtig mit feinem Schleifpapier reinigen oder den Clip durch einen neuen ersetzen.
- Bei Bedarf können Sie Holzteile mit Naturöl (z. B. Leinöl) imprägnieren, das verlängert ihre Lebensdauer und schützt sie vor Feuchtigkeit.

SICHERHEITSHINWEISE

- Verwenden Sie Wäscheklammern nur für ihren vorgesehenen Zweck – zum Befestigen von Kleidung, Dekorationen oder anderen leichten Gegenständen.
- Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Wäscheklammern spielen – sie enthalten kleine Metallteile, die eine Erstickungs- oder Schnittgefahr darstellen können.
- Verwenden Sie keine beschädigten Schnallen, zB. mit gerissenem Holz oder einer verformten Feder - sie könnten auseinanderfallen und den Benutzer verletzen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Feuer und hohen Temperaturen – das Holz könnte Feuer fangen und die Metallfeder könnte sich erhitzen und Verbrennungen verursachen.
- Lassen Sie Wäscheklammern nicht über längere Zeit im Freien liegen, insbesondere nicht im Regen – sie können sich abnutzen und ihre Halteeigenschaften verlieren.
- Bewahren Sie Wäscheklammern an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf, am besten in einer geschlossenen Schachtel oder einem Korb.
- Achten Sie beim Feststecken von Kleidungsstücken darauf, dass Sie sich nicht die Finger einklemmen – insbesondere bei stärkeren Federn.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadamt.

Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und Produktdaten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Dřevěné ozdobné spony lze použít do různých typů dekorací, k uchycení fotografií i jako dekorativní doplněk k dárkům. Ideální pro použití v různých typech uměleckých děl. Mini sponky jsou vyrobeny ze surového dřeva a lze je libovolně naaranžovat, kupř. tím, že je natřete barvou nebo třpytkami v různých barvách. Sada obsahuje až 100 kusů kolíčků na prádlo pro kreativní použití.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Klipy vyrobené ze surového dřeva
- Kovové spojení
- Rozměry: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Pravidelně odstraňujte prach a nečistoty z povrchu spon otíráním suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Pokud je nečistot více, můžete je jemně umýt ve vlažné vodě s jemným mýdlem a poté důkladně osušit – nejlépe na vzduchu, v suchu.
- Vyhněte se namáčení kolíků na dlouhou dobu, protože dřevo může nabobtnat, zkroutit se nebo prasknout.
- Po kontaktu s vlhkostí se před opětovným použitím nebo uložením ujistěte, že jsou spony zcela suché.
- Nenechávejte kolíčky na prádlo venku za deště – skladujte je v suché, vzdušné nádobě, nejlépe se zámkem.
- Pokud kovová pružina začne rezivět, zvažte její lehké čištění jemným smrkovým papírem nebo výměnu spony za novou.
- V případě potřeby můžete dřevěné části napustit přírodním olejem (např. lněným), který prodlouží jejich životnost a ochrání před vlhkostí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Spony používejte pouze k jejich zamýšlenému účelu – k připevnění oblečení, dekorací nebo jiných lehkých předmětů.
- Nenechávejte malé děti hrát si s kolíčky na prádlo – obsahují malé kovové prvky, které mohou představovat nebezpečí udušení nebo zranění.
- Nepoužívejte poškozené přezky, např. ty s prasklým dřevem nebo deformovanou pružinou – mohou se rozpadnout a zranit uživatele.
- Vyvarujte se kontaktu s ohněm a vysokými teplotami - dřevo se může vznítit a kovová pružina se může zahřát a způsobit popáleniny.
- Nenechávejte klipy dlouho venku, zvláště za deště - mohou se znehodnotit a ztratit své přidržovací vlastnosti.
- Skladujte kolíčky na prádlo na suchém místě a mimo dosah dětí, nejlépe v uzavřené krabici nebo košíku.
- Při připevňování oblečení dávejte pozor, abyste si nepřiskřípli prsty – zvláště u silnějších pružin.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION

Les pinces à linge décoratives en bois sont parfaites pour divers types de décorations, pour épingler des photos et comme ajout décoratif aux cadeaux. Idéal pour une utilisation avec différents types d'œuvres d'art. Les mini trombones sont fabriqués en bois brut et peuvent être disposés comme vous le souhaitez, par exemple en les peignant de différentes couleurs avec des peintures ou des paillettes. L'ensemble comprend jusqu'à 100 pinces à linge pour une utilisation créative.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou si vous constatez des dommages dus à un emballage ou à un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Boucles en bois brut
- Connexion métallique
- Dimensions : 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Retirez régulièrement la poussière et la saleté de la surface des clips en les essuyant avec un chiffon sec ou légèrement humide.
- S'ils sont plus sales, vous pouvez les laver délicatement à l'eau tiède avec du savon doux, puis les sécher soigneusement, de préférence à l'extérieur dans un endroit sec.
- Évitez de faire tremper les pinces à linge pendant de longues périodes, car le bois peut gonfler, se déformer ou se fissurer.
- Après contact avec l'humidité, assurez-vous que les clips sont complètement secs avant de les réutiliser ou de les ranger.
- Ne laissez pas les pinces à linge dehors lorsqu'il pleut - rangez-les dans un récipient sec et aéré, de préférence avec un couvercle.
- Si le ressort métallique commence à rouiller, pensez à le nettoyer délicatement avec du papier de verre fin ou à remplacer le clip par un neuf.
- Si nécessaire, vous pouvez imprégner les pièces en bois avec de l'huile naturelle (par exemple de l'huile de lin), ce qui prolongera leur durabilité et les protégera de l'humidité.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Utilisez les pinces à linge uniquement pour l'usage auquel elles sont destinées : pour fixer des vêtements, des décorations ou d'autres objets légers.
- Ne laissez pas les jeunes enfants jouer avec des pinces à linge : elles contiennent de petites pièces métalliques qui peuvent présenter un risque d'étouffement ou de coupure.
- N'utilisez pas de boucles endommagées, par exemple avec du bois fissuré ou un ressort déformé - ils peuvent se désagréger et blesser l'utilisateur.
- Évitez tout contact avec le feu et les températures élevées - le bois peut prendre feu et le ressort métallique peut chauffer et provoquer des brûlures.
- Ne laissez pas les pinces à linge à l'extérieur pendant de longues périodes, surtout sous la pluie : elles peuvent se dégrader et perdre leurs propriétés de maintien.
- Conservez les pinces à linge dans un endroit sec et hors de portée des enfants, de préférence dans une boîte ou un panier fermé.
- Lorsque vous épinglez des vêtements, veillez à ne pas vous pincer les doigts, surtout avec des ressorts plus puissants.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données du produit sans préavis.

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Le mollette decorative in legno sono perfette per vari tipi di decorazioni, per appendere foto e come aggiunta decorativa ai regali. Ideale per vari tipi di opere d'arte. Le mini graffette sono realizzate in legno grezzo e possono essere disposte come preferisci, ad esempio dipingendole con colori diversi, come vernici o glitter. Il set comprende ben 100 mollette da bucato per un uso creativo.

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o se si notano danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Fibbie in legno grezzo
- Collegamento in metallo
- Dimensioni: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Rimuovere regolarmente polvere e sporcizia dalla superficie delle clip pulendole con un panno asciutto o leggermente umido.
- Se sono più sporchi, puoi lavarli delicatamente in acqua tiepida con sapone neutro e poi asciugarli accuratamente, preferibilmente all'aperto in un luogo asciutto.
- Evitare di lasciare le mollette in ammollo per lunghi periodi di tempo poiché il legno potrebbe gonfiarsi, deformarsi o screpolarsi.
- Dopo il contatto con l'umidità, assicurarsi che le clip siano completamente asciutte prima di riutilizzarle o riporle.
- Non lasciare le mollette fuori quando piove: conservale in un contenitore asciutto e areato, preferibilmente con un coperchio.
- Se la molla metallica inizia ad arrugginirsi, si consiglia di pulirla delicatamente con carta vetrata fine o di sostituire la clip con una nuova.
- Se necessario, è possibile impregnare le parti in legno con olio naturale (ad esempio di lino), che ne prolungherà la durata e le proteggerà dall'umidità.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Utilizzare le mollette solo per lo scopo per cui sono state concepite: per fissare vestiti, decorazioni o altri oggetti leggeri.
- Non permettere ai bambini piccoli di giocare con le mollette: contengono piccole parti metalliche che potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento o di taglio.
- Non utilizzare fibbie danneggiate, ad esempio con legno crepato o una molla deformata, potrebbero rompersi e ferire l'utente.
- Evitare il contatto con il fuoco e con le alte temperature: il legno potrebbe prendere fuoco e la molla metallica potrebbe surriscaldarsi e provocare ustioni.
- Non lasciare le mollette per il bucato all'esterno per lunghi periodi di tempo, soprattutto sotto la pioggia, perché potrebbero deteriorarsi e perdere la loro tenuta.
- Conservare le mollette in un luogo asciutto e fuori dalla portata dei bambini, preferibilmente in una scatola o in un cestino chiusi.
- Quando si fissano gli indumenti con gli spilli, fare attenzione a non pizzicarsi le dita, soprattutto se si tratta di molle più resistenti.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati dei prodotti senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD Y DESCRIPCIÓN

Las pinzas de ropa decorativas de madera son perfectas para distintos tipos de decoraciones, para fijar fotografías y como complemento decorativo para regalos. Ideal para usar con distintos tipos de obras de arte. Los mini clips están hechos de madera cruda y se pueden organizar de cualquier forma que desees, por ejemplo, pintándolos de diferentes colores con pinturas o brillantina. El juego incluye hasta 100 pinzas para la ropa para uso creativo.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o si observa daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Hebillas de madera cruda
- Conexión de metal
- Dimensiones: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Elimine periódicamente el polvo y la suciedad de la superficie de los clips limpiándolos con un paño seco o ligeramente húmedo.
- Si están más sucias, puedes lavarlas suavemente con agua tibia y jabón suave y luego secarlas bien, preferiblemente al aire libre en un lugar seco.
- Evite remojar las pinzas de ropa durante períodos prolongados, ya que la madera puede hincharse, deformarse o agrietarse.
- Después del contacto con la humedad, asegúrese de que los clips estén completamente secos antes de volver a usarlos o guardarlos.
- No dejes pinzas de ropa afuera cuando llueve: guárdalas en un recipiente seco y aireado, preferiblemente con tapa.
- Si el resorte de metal comienza a oxidarse, considere limpiarlo suavemente con papel de lija fino o reemplazar el clip por uno nuevo.
- Si es necesario, puedes impregnar las piezas de madera con aceite natural (por ejemplo, de linaza), lo que prolongará su durabilidad y las protegerá de la humedad.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Utilice las pinzas para la ropa únicamente para el fin previsto: sujetar prendas, adornos u otros artículos ligeros.
- No permita que los niños pequeños jueguen con pinzas de ropa: contienen pequeñas piezas metálicas que pueden suponer un peligro de asfixia o corte.
- No utilice hebillas dañadas, p. ej. con madera agrietada o un resorte deformado: podrían desmoronarse y lesionar al usuario.
- Evite el contacto con el fuego y las altas temperaturas: la madera puede incendiarse y el resorte metálico puede calentarse y provocar quemaduras.
- No deje pinzas de ropa afuera durante largos periodos de tiempo, especialmente bajo la lluvia: pueden degradarse y perder sus propiedades de sujeción.
- Guarde las pinzas de ropa en un lugar seco y fuera del alcance de los niños, preferiblemente en una caja o cesta cerrada.
- Al sujetar las prendas con alfileres, tenga cuidado de no pillarse los dedos, especialmente con resortes más fuertes.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Decoratieve wasknijpers van hout zijn ideaal voor allerlei soorten decoraties, voor het ophangen van foto's en als decoratieve toevoeging op cadeaus. Ideaal voor gebruik met verschillende soorten kunstwerken. Minipaperclips zijn gemaakt van ruw hout en kunnen naar eigen inzicht worden gerangschikt, bijvoorbeeld door ze in verschillende kleuren te verven met verf of glitters. De set bevat maar liefst 100 wasknijpers voor creatief gebruik.

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien u schade constateert die het gevolg is van gebrekkige verpakking of transport, neem dan contact op met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Gespen van ruw hout
- Metalen verbinding
- Afmetingen: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder regelmatig stof en vuil van het oppervlak van de clips door ze af te vegen met een droge of lichtvochtige doek.
- Als ze vuiler zijn, kunt u ze voorzichtig wassen in lauw water met een milde zeep en ze daarna goed laten drogen, bij voorkeur buiten op een droge plaats.
- Laat wasknijpers niet te lang in water weken, omdat het hout dan kan opzwellen, kromtrekken of barsten.
- Zorg ervoor dat de clips na contact met vocht volledig droog zijn voordat u ze opnieuw gebruikt of opbergt.
- Laat wasknijpers niet buiten liggen als het regent. Bewaar ze in een droge, luchtige bak, bij voorkeur met een deksel.
- Als de metalen veer begint te roesten, kunt u overwegen deze voorzichtig schoon te maken met fijn schuurpapier of de clip te vervangen door een nieuwe.
- Indien nodig kunt u houten onderdelen impregneren met een natuurlijke olie (bijvoorbeeld lijnolie). Dit verlengt de duurzaamheid en beschermt de onderdelen tegen vocht.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Gebruik wasknijpers alleen waarvoor ze bedoeld zijn: voor het vastmaken van kleding, decoraties of andere lichte voorwerpen.
- Laat kleine kinderen niet met wasknijpers spelen. Deze bevatten kleine metalen onderdelen die verstikkings- of snijgevaar kunnen opleveren.
- Gebruik geen beschadigde gespen, bijvoorbeeld met gebarsten hout of een vervormde veer - ze kunnen uit elkaar vallen en de gebruiker verwonden.
- Vermijd contact met vuur en hoge temperaturen. Het hout kan vlam vatten en de metalen veer kan heet worden en brandwonden veroorzaken.
- Laat wasknijpers niet voor langere tijd buiten liggen, vooral niet in de regen. Ze kunnen namelijk achteruitgaan en hun houdkracht verliezen.
- Bewaar wasknijpers op een droge plaats en buiten bereik van kinderen, bij voorkeur in een afgesloten doos of mand.
- Let bij het vastspelden van kledingstukken op dat uw vingers niet bekneld raken, vooral niet bij sterkere veren.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in tekst, ontwerp en productgegevens.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Dekorationsklämmor av trä kan användas i olika typer av dekorationer, för att fästa foton och som ett dekorativt tillskott till presenter. Perfekt för användning i olika typer av konstverk. Mini-gem är gjorda av råträ och kan ordnas hur som helst, t.ex. genom att måla dem i olika färger med färg eller glitter. Setet innehåller så många som 100 klädnypor för kreativt bruk.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Klämmor av råträ
- Metallanslutning
- Mått: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Avlägsna regelbundet damm och smuts från ytan på spännena genom att torka av dem med en torr eller lätt fuktad trasa.
- Om det finns mer smuts kan du tvätta dem försiktigt i ljummet vatten med mild tvål och sedan torka dem ordentligt – gärna i luften, på en torr plats.
- Undvik att blötlägga pinnarna under långa perioder eftersom träet kan svälla, skeva eller spricka.
- Efter kontakt med fukt, se till att klämmorna är helt torra innan de återanvänds eller förvaras.
- Lämna inte klädnypor ute under regnet – förvara dem i en torr, luftig behållare, gärna med lås.
- Om metallfjädern börjar rosta, överväg att rengöra den lätt med fint sandpapper eller byta ut spännet mot ett nytt.
- Vid behov kan du impregnera trädelar med naturlig olja (t.ex. linfrö), vilket förlänger deras hållbarhet och skyddar mot fukt.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Använd klämmor endast för det avsedda ändamålet - för att fästa kläder, dekorationer eller andra lätta föremål.
- Låt inte små barn leka med klädnypor - de innehåller små metallelement som kan utgöra en risk för kvävning eller skada.
- Använd inte skadade spännen, t.ex. de med sprucket trä eller en deformerad fjäder - de kan falla isär och skada användaren.
- Undvik kontakt med eld och höga temperaturer - veden kan fatta eld och metallfjädern kan värmas upp och orsaka brännskador.
- Lämna inte klämmorna utomhus under en längre tid, speciellt i regn - de kan försämrats och förlora sina hållegenskaper.
- Förvara klädnypor på en torr plats och utom räckhåll för barn, gärna i en stängd låda eller korg.
- När du fäster kläder, var noga med att inte klämma fingrarna - speciellt med starkare fjädrar.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Τα ξύλινα διακοσμητικά κλιπ μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε διάφορους τύπους διακοσμήσεων, για την τοποθέτηση φωτογραφιών και ως διακοσμητική προσθήκη σε δώρα. Ιδανικό για χρήση σε διάφορα είδη έργων τέχνης. Οι μίνι συνδετήρες είναι κατασκευασμένοι από ακατέργαστο ξύλο και μπορούν να τοποθετηθούν με οποιοδήποτε τρόπο, π.χ. βάφοντάς τα σε διάφορα χρώματα με μπογιά ή γκλίτερ. Το σετ περιλαμβάνει έως και 100 κομμάτια μανταλάκια για δημιουργική χρήση.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Κλιπ από ακατέργαστο ξύλο
- Μεταλλική σύνδεση
- Διαστάσεις: 2,5cm x 0,9cm x 0,3cm

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αφαιρείτε τακτικά τη σκόνη και τη βρωμιά από την επιφάνεια των πόρπες σκουπίζοντάς τες με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.
- Εάν υπάρχει περισσότερη βρωμιά, μπορείτε να τα πλύνετε απαλά σε χλιαρό νερό με ήπιο σαπούνι και στη συνέχεια να τα στεγνώσετε καλά - κατά προτίμηση στον αέρα, σε στεγνό μέρος.
- Αποφύγετε να μουλιάζετε τα μανταλάκια για μεγάλες χρονικές περιόδους καθώς το ξύλο μπορεί να φουσκώσει, να παραμορφωθεί ή να ραγίσει.
- Μετά την επαφή με την υγρασία, βεβαιωθείτε ότι τα κλιπ είναι εντελώς στεγνά πριν τα επαναχρησιμοποιήσετε ή τα αποθηκεύσετε.
- Μην αφήνετε τα μανταλάκια έξω κατά τη διάρκεια της βροχής - αποθηκεύστε τα σε ένα στεγνό, ευάερο δοχείο, κατά προτίμηση με κλειδαριά.
- Εάν το μεταλλικό ελατήριο αρχίσει να σκουριάζει, σκεφτείτε να το καθαρίσετε ελαφρά με λεπτό γυαλόχαρτο ή να αντικαταστήσετε το κούμπωμα με ένα νέο.
- Εάν είναι απαραίτητο, μπορείτε να εμποτίσετε ξύλινα μέρη με φυσικό λάδι (π.χ. λιναρόσπορο), το οποίο θα παρατείνει την αντοχή τους και θα προστατεύσει από την υγρασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Χρησιμοποιήστε κλιπ μόνο για τον προορισμό τους - για να κολλήσετε ρούχα, διακοσμητικά ή άλλα ελαφριά αντικείμενα.
- Μην αφήνετε τα μικρά παιδιά να παίζουν με μανταλάκια - περιέχουν μικρά μεταλλικά στοιχεία που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού ή τραυματισμού.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένες πόρπες, π.χ. αυτά με ραγισμένο ξύλο ή παραμορφωμένο ελατήριο - μπορεί να διαλυθούν και να τραυματίσουν τον χρήστη.
- Αποφύγετε την επαφή με φωτιά και υψηλές θερμοκρασίες - το ξύλο μπορεί να πιάσει φωτιά και το μεταλλικό ελατήριο να θερμανθεί και να προκαλέσει εγκαύματα.
- Μην αφήνετε τα κλιπ έξω για πολλή ώρα, ειδικά στη βροχή - μπορεί να υποβαθμιστούν και να χάσουν τις ιδιότητες συγκράτησης τους.
- Αποθηκεύστε τα μανταλάκια σε στεγνό μέρος και μακριά από παιδιά, κατά προτίμηση σε κλειστό κουτί ή καλάθι.
- Όταν συνδέετε ρούχα, προσέξτε να μην τσιμπήσετε τα δάχτυλά σας - ειδικά με ισχυρότερα ελατήρια.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

Clemele decorative din lemn pot fi folosite în diverse tipuri de decorațiuni, pentru atasarea fotografiilor și ca adaos decorativ la cadouri. Perfect pentru utilizare în diferite tipuri de lucrări de artă. Mini agrafe sunt realizate din lemn brut și pot fi aranjate în orice fel, de ex. vopsindu-le în diferite culori cu vopsea sau sclipici. Setul include până la 100 de piese de agrafe pentru uz creativ.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Clips din lemn brut
- Conexiune metalică
- Dimensiuni: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe suprafața cataramelor ștergându-le cu o cârpă uscată sau ușor umedă.
- Dacă există mai multă murdărie, le puteți spăla ușor în apă caldă cu săpun blând și apoi le uscați bine - de preferință la aer, într-un loc uscat.
- Evitați să înmuiati cuiele pentru perioade lungi de timp, deoarece lemnul se poate umfla, deforma sau crăpa.
- După contactul cu umezeala, asigurați-vă că clemele sunt complet uscate înainte de a le reutiliza sau de a le depozita.
- Nu lăsați agrafele de rufe afară în timpul ploii - depozitați-le într-un recipient uscat și aerisit, de preferință cu lacăt.
- Dacă arcul metalic începe să ruginescă, luați în considerare curățarea ușoară cu șmirghel fin sau înlocuirea clemei cu una nouă.
- Dacă este necesar, puteți impregna piesele din lemn cu ulei natural (de exemplu, semințe de in), care le va extinde durabilitatea și le va proteja împotriva umezelii.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Folosiți cleme numai în scopul propus - pentru a atașa îmbrăcăminte, decorațiuni sau alte obiecte ușoare.
- Nu lăsați copiii mici să se joace cu agrafe de rufe - acestea conțin elemente metalice mici care pot prezenta un pericol de sufocare sau de rănire.
- Nu utilizați cataramă deteriorată, de ex. cele cu lemn crăpat sau un arc deformat - se pot destrăma și răni utilizatorul.
- Evitați contactul cu focul și temperaturile ridicate - lemnul poate lua foc, iar arcul metalic se poate încălzi și provoca arsuri.
- Nu lăsați clemele afară pentru o perioadă lungă de timp, mai ales în ploaie - acestea se pot degrada și își pot pierde proprietățile de prindere.
- Păstrați agrafele de rufe într-un loc uscat și la îndemâna copiilor, de preferință într-o cutie sau coș închis.
- Când atașați îmbrăcăminte, aveți grijă să nu vă ciupiți degetele - mai ales cu arcuri mai puternice.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

Prendedores de roupa decorativos de madeira são perfeitos para vários tipos de decoração, para fixar fotos e como um complemento decorativo para presentes. Ótimo para uso com vários tipos de obras de arte. Mini cliques de papel são feitos de madeira bruta e podem ser dispostos da maneira que você quiser, por exemplo, pintando-os em cores diferentes com tintas ou glitter. O conjunto inclui até 100 peças de prendedores de roupa para uso criativo.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a quaisquer danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou se você notar danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Fivelas de madeira bruta
- Conexão metálica
- Dimensões: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Remova regularmente a poeira e a sujeira da superfície dos cliques limpando-os com um pano seco ou levemente úmido.
- Se estiverem mais sujos, você pode lavá-los delicadamente em água morna com sabão neutro e depois secá-los bem – de preferência ao ar livre, em um local seco.
- Evite deixar os prendedores de roupa de molho por longos períodos, pois a madeira pode inchar, deformar ou rachar.
- Após o contato com a umidade, certifique-se de que os cliques estejam completamente secos antes de reutilizá-los ou guardá-los.
- Não deixe prendedores de roupa do lado de fora quando estiver chovendo. Guarde-os em um recipiente seco e arejado, de preferência com tampa.
- Se a mola de metal começar a enferrujar, considere limpá-la suavemente com uma lixa fina ou substituir o clipe por um novo.
- Se necessário, você pode impregnar as peças de madeira com óleo natural (por exemplo, linhaça), o que aumentará sua durabilidade e as protegerá contra a umidade.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Use prendedores de roupa somente para a finalidade a que se destinam: para prender roupas, decorações ou outros itens leves.
- Não permita que crianças pequenas brinquem com prendedores de roupa – eles contêm pequenas peças de metal que podem representar risco de asfixia ou corte.
- Não utilize fivelas danificadas, por exemplo com madeira rachada ou mola deformada - eles podem se desfazer e ferir o usuário.
- Evite o contato com fogo e altas temperaturas - a madeira pode pegar fogo e a mola metálica pode esquentar e causar queimaduras.
- Não deixe prendedores de roupa do lado de fora por longos períodos de tempo, especialmente na chuva – eles podem se degradar e perder suas propriedades de fixação.
- Guarde os prendedores de roupa em local seco e fora do alcance das crianças, de preferência em uma caixa ou cesto fechado.
- Ao prender as peças de roupa, tome cuidado para não prender os dedos, principalmente com molas mais fortes.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Дървените декоративни щипки могат да се използват в различни видове декорации, за закрепване на снимки и като декоративно допълнение към подаръци. Перфектен за използване в различни видове произведения на изкуството. Мини кламерите са изработени от сурово дърво и могат да се аранжират по всякакъв начин, напр. като ги боядисвате в различни цветове с боя или блясък. Комплектът включва до 100 броя щипки за творческа употреба.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Щипки от сурово дърво
- Метална връзка
- Размери: 2.5см x 0.9см x 0.3см

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Редовно почиствайте праха и мръсотията от повърхността на катарамите, като ги избърсвате със суха или леко влажна кърпа.
- Ако има повече мръсотия, можете внимателно да ги изперете в хладка вода с мек сапун и след това да ги изсушите старателно - за предпочитане на въздух, на сухо място.
- Избягвайте да накусвате колчетата за дълги периоди от време, тъй като дървото може да се надуне, изкриви или напука.
- След контакт с влага, уверете се, че щипките са напълно сухи, преди да ги използвате повторно или съхранявате.
- Не оставяйте щипките навън по време на дъжд – съхранявайте ги в сух, проветрив съд, за предпочитане с ключалка.
- Ако металната пружина започне да ръждясва, помислете за леко почистване с фина шкурка или замяна на закопчалката с нова.
- Ако е необходимо, можете да импрегнирате дървените части с натурално масло (напр. ленено семе), което ще удължи тяхната издръжливост и ще ги предпази от влага.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте щипките само по предназначение - за закрепване на дрехи, декорации или други леки предмети.
- Не позволявайте на малки деца да си играят с щипки - те съдържат малки метални елементи, които могат да представляват опасност от задавяне или нараняване.
- Не използвайте повредени катарамите, напр. такива с напукано дърво или деформирана пружина - могат да се разпаднат и да наранят потребителя.
- Избягвайте контакт с огън и високи температури - дървото може да се запали, а металната пружина може да се нагрее и да причини изгаряния.
- Не оставяйте щипките на открито за дълго време, особено при дъжд - те могат да се развалят и да загубят свойствата си на задържане.
- Съхранявайте щипките на сухо и недостъпно за деца място, за предпочитане в затворена кутия или кошница.
- Когато прикрепяте дрехи, внимавайте да не прищипете пръстите си - особено при по-силни пружини.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgym/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

A fából készült díszkapcsok különféle dekorációkban, fényképek rögzítésére és ajándékok díszítésére használhatók. Kiválóan használható különféle típusú művészeti alkotásokhoz. A mini iratkapcsok nyers fából készülnek és bármilyen módon elrendezhetők, pl. festékekkel vagy csillámmal különböző színekre festve őket. A készlet akár 100 darab ruhacsipeszt is tartalmaz a kreatív használatra.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Nyers fából készült kapcsok
- Fém csatlakozás
- Méretek: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Rendszeresen távolítsa el a port és a szennyeződést a csatok felületéről száraz vagy enyhén nedves ruhával törölve.
- Ha nagyobb a szennyeződés, enyhe szappanos langyos vízben óvatosan lemoshatod, majd alaposan megszárazíthatod - lehetőleg levegőn, száraz helyen.
- Kerülje a csapok hosszú ideig tartó áztatását, mert a fa megduzzad, meghajolhat vagy megrepedhet.
- Ha nedvességgel érintkezik, győződjön meg arról, hogy a klipek teljesen megszáradtak, mielőtt újra felhasználná vagy tárolná őket.
- Esőben ne hagyjuk kint a ruhacsipeszeket – tároljuk száraz, szellős edényben, lehetőleg zárral.
- Ha a fémrugó rozsdásodni kezd, fontolja meg finom csiszolópapírral történő enyhe megtisztítását, vagy a kapcsot egy újra cserélje ki.
- Ha szükséges, impregnálhatja a fa részeket természetes olajjal (pl. lenmag), ami meghosszabbítja a tartósságukat és megvédi a nedvességtől.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A kapcsokat csak a rendeltetésüknek megfelelően használja – ruházat, dekoráció vagy más könnyű tárgyak rögzítésére.
- Ne engedje, hogy kisgyerekek játszanak a ruhacsipeszekkel – apró fémelemeket tartalmaznak, amelyek fulladás- vagy sérülésveszélyt jelenthetnek.
- Ne használjon sérült csatot, pl. repedt fa vagy deformálódott rugó - széteshetnek és megsérülhetnek a felhasználóban.
- Kerülje a tűzzel és a magas hőmérséklettel való érintkezést – a fa meggyulladhat, a fémrugó felmelegedhet és égési sérüléseket okozhat.
- Ne hagyja a klipeket hosszú ideig kint, különösen esőben - leromolhatnak és elveszíthetik tartó tulajdonságaikat.
- A ruhacsipeszeket száraz helyen, gyermekektől elzárva tárolja, lehetőleg zárt dobozban vagy kosárban.
- A ruházat rögzítésekor ügyeljen arra, hogy ne csípje be az ujjait - különösen erősebb rugók esetén.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Dekorative træclips kan bruges i forskellige typer dekorationer, til vedhæftning af fotos og som dekorativ tilføjelse til gaver. Perfekt til brug i forskellige typer kunstværker. Mini papirclips er lavet af rå træ og kan arrangeres på enhver måde, f.eks. ved at male dem i forskellige farver med maling eller glitter. Sættet indeholder hele 100 stykker tøjklammer til kreativ brug.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Clips lavet af rå træ
- Metalforbindelse
- Mål: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Fjern jævnlige støv og snavs fra overfladen af spænderne ved at tørre dem af med en tør eller let fugtig klud.
- Er der mere snavs, kan du forsigtigt vaske dem i lunkent vand med mild sæbe og derefter tørre dem grundigt – gerne i luften, et tørt sted.
- Undgå at lægge pløkkene i blød i lange perioder, da træet kan svulme, skæve eller revne.
- Efter kontakt med fugt skal du sørge for, at clipsene er helt tørre, før de genbruges eller opbevares.
- Lad ikke tøjklammerne stå udenfor i regnvejrs – opbevar dem i en tør, luftig beholder, gerne med lås.
- Hvis metalfjederen begynder at ruste, kan du overveje at rense den let med fint sandpapir eller udskifte låsen med en ny.
- Om nødvendigt kan du imprægner trædele med naturlig olie (f.eks. hørfrø), som forlænger deres holdbarhed og beskytter mod fugt.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Brug kun clips til deres tilsigtede formål - til at fastgøre tøj, dekorationer eller andre lette genstande.
- Lad ikke små børn lege med tøjklammer - de indeholder små metalelementer, der kan udgøre en kvælnings- eller skadesfare.
- Brug ikke beskadigede spænder, f.eks. dem med revnet træ eller en deformeret fjeder - de kan falde fra hinanden og skade brugeren.
- Undgå kontakt med ild og høje temperaturer - træet kan antændes, og metalfjederen kan varme op og forårsage forbrændinger.
- Lad ikke clipsene stå udenfor i længere tid, især i regnvejrs - de kan nedbrydes og miste deres holdeegenskaber.
- Opbevar tøjklammerne på et tørt sted og utilgængeligt for børn, gerne i en lukket æske eller kurv.
- Når du sætter tøj på, skal du passe på ikke at klemme fingrene – især ved stærkere fjedre.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Drevené ozdobné spony je možné použiť do rôznych druhov dekorácií, na pripevnenie fotografií a ako dekoračný doplnok k darčekom. Ideálne na použitie pri rôznych druhoch umeleckých diel. Mini sponky sú vyrobené zo surového dreva a dajú sa ľubovoľne naaranžovať, napr. ich maľovaním v rôznych farbách farbou alebo trblietkami. Sada obsahuje až 100 kusov štipcov na kreatívne použitie.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Klipy vyrobené zo surového dreva
- Kovové spojenie
- Rozmery: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prach a nečistoty z povrchu spôn pravidelne odstraňujte utieraním suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Ak je nečistôt viac, môžete ich jemne umyť vo vlažnej vode s jemným mydlom a potom dôkladne vysušiť – najlepšie na vzduchu, na suchom mieste.
- Vyhnite sa namáčaniu kolíkov na dlhú dobu, pretože drevo môže napučiavať, skrútiť sa alebo prasknúť.
- Po kontakte s vlhkosťou sa pred opätovným použitím alebo uskladnením uistite, že sú spony úplne suché.
- Nenechávajte štipce vonku počas dažďa – skladujte ich v suchej, vzdušnej nádobe, najlepšie so zámkom.
- Ak kovová pružina začne hrdzaviť, zvážte jej ľahké čistenie jemným brúsny papierom alebo výmenu spony za novú.
- V prípade potreby môžete drevené časti napustiť prírodným olejom (napr. ľanovým), ktorý predĺži ich životnosť a ochráni pred vlhkosťou.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Spony používajte iba na určený účel - na pripevnenie oblečenia, dekorácií alebo iných ľahkých predmetov.
- Nedovoľte malým deťom hrať sa so štipcami - obsahujú malé kovové prvky, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenía alebo zranenia.
- Nepoužívajte poškodené spony, napr. tie s prasknutým drevom alebo zdeformovanou pružinou – môžu sa rozpadnúť a zraniť používateľa.
- Zabráňte kontaktu s ohňom a vysokým teplotám - drevo sa môže vznietiť a kovová pružina sa môže zahriať a spôsobiť popáleniny.
- Nenechávajte klipy dlho vonku, najmä v daždi - môžu sa znehodnotiť a stratiť svoje priľnavé vlastnosti.
- Špendlíky skladujte na suchom mieste a mimo dosahu detí, najlepšie v uzavretej krabici alebo košíku.
- Pri pripevňovaní oblečenia dávajte pozor, aby ste si neprivreli prsty – najmä pri silnejších pružinách.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Puisia koristeklipsiä voidaan käyttää erilaisissa koristeissa, valokuvien kiinnittämiseen ja koristeena lahjoihin. Täydellinen käytettäväksi erilaisissa taideteoksissa. Minipaperiliittimet on valmistettu raakapuusta ja ne voidaan järjestää miten tahansa, esim. maalaamalla ne eri väreillä maalilla tai glitterillä. Setti sisältää jopa 100 pyykkinnappulaa luovaan käyttöön.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Raakapuusta valmistetut pidikkeet
- Metalliliitäntä
- Mitat: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

PUHDISTUS JA HUOLTO

- Poista säännöllisesti pöly ja lika solkien pinnasta pyyhkimällä ne kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Jos likaa on enemmän, voit pestä ne varovasti haaleassa vedessä miedolla saippualla ja kuivata sitten perusteellisesti - mieluiten ilmassa, kuivassa paikassa.
- Vältä tappien liottamista pitkiä aikoja, sillä puu saattaa turvota, vääntyä tai halkeilla.
- Kun olet joutunut kosketuksiin kosteuden kanssa, varmista, että pidikkeet ovat täysin kuivia, ennen kuin käytät niitä uudelleen tai säilytät niitä.
- Älä jätä pyykkipuita ulos sateen aikana - säilytä ne kuivassa, ilmassa astiassa, mieluiten lukolla.
- Jos metallijousi alkaa ruostua, puhdistu se kevyesti hienolla hiekkapaperilla tai vaihda lukko uuteen.
- Puuosat voidaan tarvittaessa kyllästää luonnonöljyllä (esim. pellavansiemenillä), mikä pidentää niiden kestävyyttä ja suojaa kosteudelta.

TURVALLISUUSOHJEET

- Käytä pidikkeitä vain niiden käyttötarkoitukseen - vaatteiden, koristeiden tai muiden kevyiden esineiden kiinnittämiseen.
- Älä anna pienten lasten leikkiä pyykkineulalla - ne sisältävät pieniä metalliosia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumis- tai loukkaantumisvaaran.
- Älä käytä vaurioituneita solkia, esim. joissa on halkeamia puuta tai epämuodostunut jousi - ne voivat hajota ja vahingoittaa käyttäjää.
- Vältä kosketusta tulen ja korkeiden lämpötilojen kanssa - puu saattaa syttyä tuleen ja metallijousi voi kuumentua ja aiheuttaa palovammoja.
- Älä jätä klipsiä ulos pitkäksi aikaa, etenkin sateessa - ne voivat huonontua ja menettää pito-ominaisuudet.
- Säilytä pyykkipojat kuivassa paikassa ja poissa lasten ulottuvilta, mieluiten suljetussa laatikossa tai korissa.
- Kun kiinnität vaatteita, varo, ettet purista sormiasi - etenkin vahvempien jousien kanssa.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Mediniai dekoratyviniai segtukai gali būti naudojami įvairių tipų dekoracijoms, nuotraukų tvirtinimui ir kaip dekoratyvinis priedas prie dovanų. Puikiai tinka naudoti įvairiuose meno kūriniuose. Mini sąvaržėlės yra pagamintos iš neapdorotos medienos ir gali būti išdėstytos bet koku būdu, pvz. nudažydami juos skirtingomis spalvomis dažais arba blizgučiais. Rinkinį sudaro net 100 skalbinių segtukų, skirtų kūrybiškam naudojimui.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Nebaigto pristatymo ar sugadinimo dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo atveju susisiekit su aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Klipai pagaminti iš neapdorotos medienos
- Metalinė jungtis
- Matmenys: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

- Reguliariai nuvalykite dulkes ir nešvarumus nuo sagčių paviršiaus, nuvalydami jas sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Jei yra daugiau nešvarumų, galite juos švelniai nuplauti drungname vandenyje su švelniu muilu ir gerai išdžiovinti – geriausia ore, sausoje vietoje.
- Nemirkykite kaiščių ilgą laiką, nes mediena gali išsipūsti, deformuotis ar įtrūkti.
- Po sąlyčio su drėgme įsitikinkite, kad spaustukai yra visiškai išdžiūvę, prieš pakartotinai juos naudodami arba sandėliuodami.
- Nepalikite skalbinių segtukų lauke per lietų – laikykite juos sausoje, erdvioje talpykloje, geriausia su užraktu.
- Jei metalinė spyruoklė pradeda rūdyti, švelniai nuvalykite ją smulkiu švitrinio popieriumi arba pakeiskite užsegimą nauju.
- Jei reikia, medinės dalis galite impregnuoti natūraliu aliejumi (pvz., sėmenų), kuris prailgins jų ilgaamžiškumą ir apsaugos nuo drėgmės.

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Klipus naudokite tik pagal paskirtį – drabužiams, dekoracijoms ar kitiems lengviems daiktams pritvirtinti.
- Neleiskite mažiems vaikams žaisti su skalbinių segtukais – juose yra smulkių metalinių elementų, kurie gali kelti pavojų užspringti arba susižeisti.
- Nenaudokite pažeistų sagčių, pvz. su įtrūkusia mediena arba deformuota spyruokle – jie gali subyrėti ir sužaloti naudotoją.
- Venkite sąlyčio su ugnimi ir aukšta temperatūra – mediena gali užsidegti, o metalinė spyruoklė įkais ir nudeginti.
- Nepalikite segtukų lauke ilgam, ypač lyjant – jie gali sugesti ir prarasti laikymosi savybes.
- Skalbinių segtukus laikykite sausoje ir vaikams nepasiekiamoje vietoje, geriausia uždaroje dėžutėje ar krepšelyje.
- Tvirtindami drabužius būkite atsargūs, kad nesuspaustumėte pirštų – ypač su stipresnėmis spyruoklėmis.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieiname teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Koka dekoratīvos klipšus var izmantot dažāda veida dekorācijās, fotogrāfiju piestiprināšanai un kā dekoratīvu papildinājumu dāvanām. Lieliski piemērots izmantošanai dažāda veida mākslas darbos. Mini saspraudes ir izgatavotas no neapstrādāta koka un var tikt sakārtotas visādi, piem. krāsojot tos dažādās krāsās ar krāsu vai spīguļiem. Komplektā ir pat 100 drēbju šķipsnu gabali radošai lietošanai.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

TEHNISKIE DATI

- Klipši izgatavoti no neapstrādāta koka
- Metāla savienojums
- Izmēri: 2,5cm x 0,9cm x 0,3cm

TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Regulāri notīriet putekļus un netīrumus no sprādzu virsmas, noslaukot tās ar sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Ja ir vairāk netīrumu, varat tos viegli nomazgāt remdenā ūdenī ar maigām ziepēm un pēc tam kārtīgi nosusināt – vēlams gaisā, sausā vietā.
- Izvairieties no tapu mērcēšanas ilgstoši, jo koksne var uzbriest, deformēties vai saplaisāt.
- Pēc saskares ar mitrumu, pirms atkārtotas izmantošanas vai uzglabāšanas, pārliedziniet, vai klipši ir pilnībā izžuvuši.
- Neatstājiet veļas šķipsnas ārā lietūs laikā – glabājiēt tās sausā, gaisīgā traukā, vēlams ar slēdzeni.
- Ja metāla atspere sāk rūstēt, apsveriet iespēju to viegli notīrīt ar smalku smilšpapīru vai nomainīt aizdari ar jaunu.
- Ja nepieciešams, varat piesūcināt koka detaļas ar dabīgo eļļu (piemēram, linsēklām), kas pagarinās to izturību un pasargās no mitruma.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Izmantojiēt klipšus tikai paredzētajam mērķim – apģērba, dekorāciju vai citu vieglu priekšmetu piestiprināšanai.
- Neļaujiēt maziem bērniem spēlēties ar drēbju šķipsnām – tajās ir mazi metāla elementi, kas var radīt aizrīšanās vai savainojumu risku.
- Neizmantojiēt bojātas sprādzes, piem. tiem, kuriem ir ieplaisājusi koksne vai deformēta atspere – tie var sabrukt un savainot lietotāju.
- Izvairieties no saskares ar uguni un augstām temperatūrām – koks var aizdegties un metāla atspere var uzkarst un izraisīt apdegumus.
- Neatstājiet klipus ārā uz ilgu laiku, īpaši lietū – tie var pasliktināties un zaudēt savas noturības īpašības.
- Uzglabājiēt drēbju šķipsnas sausā un bērniem nepieejamā vietā, vēlams slēgtā kastē vai grozā.
- Piestiprinot apģērbu, uzmanieties, lai nesapiestu pirkstus – īpaši ar stiprākām atsperēm.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Puidust dekoratiivklambreid saab kasutada erinevat tüüpi kaunistustes, fotode kinnitamiseks ja dekoratiivse lisandina kingitustele. Ideaalne kasutamiseks erinevat tüüpi kunstiteostes. Mini kirjaklambrid on valmistatud toorest puidust ja neid saab paigutada mis tahes viisil, nt. värvides neid erinevates värvides värvi või glitteriga. Komplektis on koguni 100 tükki loominguliseks kasutamiseks mõeldud pesulõkse.

VIHJE

- Seadet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust teenindustelefoniga.

TEHNILISED ANDMED

- Toorest puidust klambrid
- Metallist ühendus
- Mõõdud: 2,5cm x 0,9cm x 0,3cm

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

- Eemaldage pandlate pinnalt regulaarselt tolm ja mustus, pühkides neid kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Kui mustust on rohkem, võid neid õrnalt pesta leiges vees pehme seebiga ja seejärel põhjalikult kuivatada – soovitatavalt õhu käes, kuivas kohas.
- Vältige tihvtide pikaajalist leotamist, kuna puit võib paisuda, kõverduda või praguneda.
- Pärast kokkupuudet niiskusega veenduge, et klambrid oleksid enne nende taaskasutamist või ladustamist täiesti kuivad.
- Ärge jätke pesulõkse vihma ajal õue – hoidke neid kuivas õhurikkas anumas, soovitatavalt lukuga.
- Kui metallvedru hakkab roostetama, puhastage see kergelt peene liivapaberiga või asendage klamber uuega.
- Vajadusel võite puitdetailidele immutada loodusliku õliga (nt linaseemnetega), mis pikendab nende vastupidavust ja kaitseb niiskuse eest.

OHUTUSJUHISED

- Kasutage klambreid ainult ettenähtud otstarbel – riiete, kaunistuste või muude kergete esemete kinnitamiseks.
- Ärge laske väikestel lastel pesulõksudega mängida – need sisaldavad väikseid metallelemente, mis võivad põhjustada lämbumis- või vigastusohu.
- Ärge kasutage kahjustatud pandlaid, nt. need, millel on pragunenud puit või deformeerunud vedru – need võivad laguneda ja kasutajat vigastada.
- Vältige kokkupuudet tulega ja kõrgeid temperatuure – puit võib süttida ja metallvedru kuumeneda ning põhjustada põletushaavu.
- Ärge jätke klambreid pikaks ajaks õue, eriti vihmaga – need võivad laguneda ja kaotada oma pidamisomadused.
- Hoidke pesulõkse kuivas ja lastele kättesaamatus kohas, eelistatavalt suletud karbis või korvis.
- Rõivaste kinnitamisel olge ettevaatlik, et sõrmi ei pigistaks – eriti tugevamate vedrude puhul.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab valla või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Lesene okrasne sponke lahko uporabite pri različnih dekoracijah, za pripenjanje fotografij in kot okrasni dodatek darilom. Popoln za uporabo pri različnih vrstah umetniškega dela. Mini sponke za papir so izdelane iz surovega lesa in jih lahko poljubno razporedite, npr. tako da jih pobarvate v različne barve z barvo ali bleščicami. V kompletu je kar 100 kosov ščipalk za kreativno uporabo.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Sponke iz surovega lesa
- Kovinska povezava
- Dimenzije: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- S površine zaponk redno odstranjujte prah in umazanijo tako, da jih obrišete s suho ali rahlo vlažno krpo.
- Če je umazanije več, jih lahko nežno operete v mlačni vodi z blagim milom in nato temeljito posušite – najbolje na zraku, v suhem prostoru.
- Izogibajte se dolgotrajnemu namakanju klinov, saj lahko les nabrekne, se zvije ali počí.
- Po stiku z vlago se prepričajte, da so sponke popolnoma suhe, preden jih ponovno uporabite ali shranite.
- Ščipalk med dežjem ne puščajte zunaj – shranite jih v suho, zračno posodo, po možnosti s ključavnico.
- Če kovinska vzmet začne rjaveti, jo rahlo očistite s finim brusnim papirjem ali zaponko zamenjajte z novo.
- Po potrebi lahko lesene dele impregnirate z naravnim oljem (npr. lanenim), kar bo podaljšalo njihovo obstojnost in zaščitilo pred vlago.

VARNOSTNA NAVODILA

- Sponke uporabljajte samo za predvideni namen – za pritrditev oblačil, okraskov ali drugih lahkih predmetov.
- Majhnim otrokom ne dovolite, da se igrajo s ščipalkami – vsebujejo majhne kovinske elemente, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve ali poškodbe.
- Ne uporabljajte poškodovanih zaponk, npr. tiste z razpokanim lesom ali deformirano vzmetjo – lahko razpadejo in poškodujejo uporabnika.
- Izogibajte se stiku z ognjem in visokimi temperaturami - les se lahko vname, kovinska vzmet pa se lahko segreje in povzroči opekline.
- Sponk ne puščajte zunaj dlje časa, še posebej v dežju - lahko se poškodujejo in izgubijo svojo oprijemljivost.
- Ščepalke shranjujte na suhem in izven dosega otrok, najbolje v zaprti škatli ali košari.
- Pri pritrdjevanju oblačil pazite, da si ne priščipnete prstov – še posebej pri močnejših vzmeteh.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is féidir gearrthóga maisiúla adhmaid a úsáid i gcineálacha éagsúla maisiúcháin, chun grianghraif a cheangal agus mar bhreis maisiúil le bronnantais. Foirfe le húsáid i gcineálacha éagsúla saothar ealaíne. Tá gearrthóga mionpháipéir déanta as adhmad amh agus is féidir iad a shocrú ar bhealach ar bith, m.sh. trí iad a phéinteáil i ndathanna éagsúla le péint nó glitter. Áiríonn an tacar suas le 100 píosa bioráin éadaigh le haghaidh úsáid chruthaitheach.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Gearrthóga déanta as adhmad amh
- Ceangal miotail
- Toisí: 2.5cm x 0.9cm x 0.3cm

GLANADH AGUS COTHABHÁIL

- Bain deannaigh agus salachar go rialta ó dhromchla na búclaí trí iad a ghlanadh le éadach tirim nó beagán tais.
- Má tá níos mó salachar ann, is féidir leat iad a nigh go réidh in uisce lukewarm le gallúnach éadrom agus ansin iad a thriomú go maith - b'fhearr san aer, in áit thirim.
- Seachain na pionnaí a mhothú ar feadh tréimhsí fada ama mar go bhféadfadh an t-adhmad at, dlúth nó scoilt.
- Tar éis teagmháil a dhéanamh le taisce, déan cinnte go bhfuil na gearrthóga tirim go hiomlán sula ndéantar iad a athúsáid nó a stóráil.
- Ná fág na bioráin éadaigh lasmuigh le linn an bháisteach - stóráil iad i gcoimeádán tirim, aerdhíonach, le glas b'fhearr.
- Má thosaíonn an t-earrach miotail ag meirge, smaoinigh ar é a ghlanadh go héadrom le páirín mín nó cuir ceann nua in áit an clasp.
- Más gá, is féidir leat páirteanna adhmaid a líonadh le hola nádúrtha (m.sh. síol lín), a leathnóidh a marthanacht agus a chosnóidh i gcoinne taisce.

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Bain úsáid as gearrthóga ach amháin chun na críche atá beartaithe dóibh - chun éadaí, maisiúcháin nó míreanna éadroma eile a cheangal.
- Ná lig do leanaí beaga súgradh le bioráin éadaigh - tá eilimintí beaga miotail iontu a d'fhéadfadh a bheith ina gcontúirt tachtadh nó díobhála.
- Ná húsáid búclaí millte, e.g. iad siúd a bhfuil adhmad scoilte nó sprionga dífhoirmithe orthu - féadfaidh siad titim as a chéile agus an t-úsáideoir a ghortú.
- Seachain teagmháil le tine agus teochtaí arda - d'fhéadfadh an t-adhmad dul trí thine agus d'fhéadfadh an t-earrach miotail teas suas agus dónna a chur faoi deara.
- Ná fág na gearrthóga lasmuigh ar feadh i bhfad, go háirithe sa bháisteach - féadfaidh siad a n-airíonna sealbhaíochta a dhíghrádú agus a chailleadh.
- Stóráil na bioráin éadaigh in áit thirim agus as teacht na leanaí, b'fhearr i mbosca dúnta nó i gciseán.
- Agus éadaí á gceangal agat, bí cúramach gan do mhéar a phionáil - go háirithe le spriongaí níos láidre.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Klipps dekorattivi ta' l-injam jistgħu jintużaw f'diversi tipi ta' dekorazzjonijiet, biex jitwāhhlu ritratti u bħala zieda dekorattiva għal rigali. Perfetta għall-użu f'diversi tipi ta' 'xogħol ta' l-arti. Mini paper clips huma magħmula minn injam mhux maħdum u jistgħu jiġu rranġati bi kwalunkwe mod, eż. billi tpingihom b'kuluri differenti b'żebgħa jew glitter. Is-sett jinkludi daqs 100 biċċa labar tal-ħwejjegħ għal użu kreattiv.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minhabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Clips magħmula minn injam mhux maħdum
- Konnessjoni tal-metall
- Dimensjonijiet: 2.5cm x 0.9cm x 0.3cm

TINDIF U MANUTENZJONI

- Nehhi regolarment it-trab u l-ħmieġ mill-wiċċ tal-bokkli billi timsaħhom b'ċarruta niexfa jew kemmxajn niedja.
- Jekk ikun hemm aktar ħmieġ, tista' taħsilhom bil-mod f'ilma fietel b'sapun ħafif u mbagħad nixxfhom sewwa - preferibbilment fl-arja, f'post niexef.
- Evita li tghaddas l-inxir għal perjodi twal ta' 'żmien peress li l-injam jista' jintefaħ, jitgħawwegħ jew jinqasam.
- Wara l-kuntatt ma' l-umdità, kun żgur li l-klipps huma kompletament niexfa qabel ma terġa' tużahom jew taħzenhom.
- Thallix il-brilli tal-ħwejjegħ barra waqt ix-xita - aħzenhom f'kontenitur niexef u arja, preferibbilment b'serratura.
- Jekk ir-rebbiegħa tal-metall tidba s-sadid, ikkunsidra li tnaddafha ħafif b'sandpaper fina jew tissostitwixxi l-qafla b'waħda ġdida.
- Jekk meħtieġ, tista' timla l-partijiet tal-injam biż-żejt naturali (eż. żerriegħa tal-kittien), li testendi d-durabilità tagħhom u tipproteġi kontra l-umdità.

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Uża clips biss għall-iskop maħsub tagħhom - biex tehmeż ħwejjegħ, dekorazzjonijiet jew oġġetti ħfief oħra.
- Thallix lit-tfal żgħar jilaghbu bil-brilli tal-ħwejjegħ - fihom elementi żgħar tal-metall li jistgħu johlqu periklu ta' fgar jew korrimment.
- Tużax bokkli bil-ħsara, eż. dawk bl-injam imxaqqaq jew rebbiegħa deformata - jistgħu jaqgħu barra u jweggħu lill-utent.
- Evita kuntatt man-nar u temperaturi għoljin - l-injam jista' jieħu n-nar u r-rebbiegħa tal-metall tista' tishon u tikkawża ħruq.
- Thallix il-klipps barra għal żmien twil, speċjalment fix-xita - jistgħu jiddegradaw u jtilfu l-proprietajiet ta' zamma tagħhom.
- Aħzen il-brilli tal-ħwejjegħ f'post niexef u fejn ma jintlaħaqx mit-tfal, preferibbilment f'kaxxa jew basket magħluqa.
- Meta twaħhal il-ħwejjegħ, oqgħod attent li ma toqrosx subgħajk - speċjalment b'molol aktar b'saħħtu.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Drvene ukrasne kopče mogu se koristiti u raznim vrstama dekoracija, za pričvršćivanje fotografija i kao ukrasni dodatak poklonima. Savršeno za korištenje u raznim vrstama umjetničkih radova. Mini spajalice su izrađene od sirovog drveta i mogu se složiti na bilo koji način, npr. bojeći ih u različite boje bojom ili šljokicama. Set sadrži čak 100 komada štipaljki za kreativno korištenje.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Spojnice od sirovog drveta
- Metalni spoj
- Dimenzije: 2,5 cm x 0,9 cm x 0,3 cm

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Redovito uklanjajte prašinu i prljavštinu s površine kopči brisanjem suhom ili blago vlažnom krpom.
- Ako ima više prljavštine, možete ih nježno oprati u mlakoj vodi s blagim sapunom i zatim temeljito osušiti – najbolje na zraku, na suhom mjestu.
- Izbjegavajte dugo namakanje klinova jer bi drvo moglo nabubriti, iskriviti se ili popucati.
- Nakon kontakta s vlagom, provjerite jesu li kopče potpuno suhe prije ponovne uporabe ili pohranjivanja.
- Ne ostavljajte štipaljke vani za vrijeme kiše – čuvajte ih u suhoj, prozračnoj posudi, po mogućnosti s bravom.
- Ako metalna opruga počne hrđati, razmislite o laganom čišćenju finim brusnim papirom ili o zamjeni kopče novom.
- Po potrebi drvene dijelove možete impregnirati prirodnim uljem (npr. lanenim) koje će produžiti njihovu trajnost i zaštititi od vlage.

SIGURNOSNE UPUTE

- Koristite kopče samo za njihovu namjenu - za pričvršćivanje odjeće, ukrasa ili drugih laganih predmeta.
- Ne dopustite maloj djeci da se igraju štipaljkama za rublje - sadrže male metalne elemente koji mogu predstavljati opasnost od gušenja ili ozljeda.
- Nemojte koristiti oštećene kopče, npr. oni s napuklim drvetom ili deformiranom oprugom - mogu se raspasti i ozlijediti korisnika.
- Izbjegavajte kontakt s vatrom i visokim temperaturama - drvo se može zapaliti, a metalna opruga može se zagrijati i izazvati opekline.
- Ne ostavljajte kopče vani dulje vrijeme, osobito na kiši - mogle bi se pokvariti i izgubiti svojstva držanja.
- Štipaljke čuvajte na suhom mjestu i izvan dohvata djece, najbolje u zatvorenoj kutiji ili košari.
- Pri pričvršćivanju odjeće pazite da ne priklješćite prste - pogotovo kod jačih opruga.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Деревянные декоративные прищепки отлично подойдут для различных видов украшений, для прикрепления фотографий и в качестве декоративного дополнения к подаркам. Отлично подходит для использования с различными видами произведений искусства. Мини-скрепки сделаны из необработанной древесины и могут быть оформлены любым удобным для вас способом, например, покрашены в разные цвета красками или блестками. В набор входит около 100 прищепок для творческого использования.

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или если вы заметили повреждения, вызванные ненадлежащей упаковкой или транспортировкой, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Пряжки из необработанного дерева
- Металлическое соединение
- Размеры: 2,5см x 0,9см x 0,3см

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Регулярно удаляйте пыль и грязь с поверхности зажимов, протирая их сухой или слегка влажной тканью.
- Если они более грязные, вы можете аккуратно вымыть их в теплой воде с мягким мылом, а затем тщательно высушить — желательно на улице в сухом месте.
- Не замачивайте прищепки на длительное время, так как древесина может разбухнуть, деформироваться или потрескаться.
- После контакта с влагой убедитесь, что зажимы полностью высохли, прежде чем повторно использовать или убрать их на хранение.
- Не оставляйте прищепки на улице, когда идет дождь — храните их в сухом, проветриваемом контейнере, желательно с крышкой.
- Если металлическая пружина начала ржаветь, попробуйте аккуратно почистить ее мелкой наждачной бумагой или заменить зажим на новый.
- При необходимости деревянные детали можно пропитать натуральным маслом (например, льняным), что продлит их срок службы и защитит от влаги.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте прищепки только по их прямому назначению — для закрепления одежды, украшений или других легких предметов.
- Не позволяйте маленьким детям играть с прищепками — они содержат мелкие металлические детали, которые могут представлять опасность удушья или порезов.
- Не используйте поврежденные пряжки, например: с треснувшей древесиной или деформированной пружиной — они могут развалиться и травмировать пользователя.
- Избегайте контакта с огнем и высокими температурами — дерево может загореться, а металлическая пружина может нагреться и стать причиной ожогов.
- Не оставляйте прищепки на улице надолго, особенно под дождем — они могут испортиться и потерять свои удерживающие свойства.
- Храните прищепки в сухом и недоступном для детей месте, желательно в закрытой коробке или корзине.
- При закреплении одежды булавками будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы, особенно если у вас более прочные пружины.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.

Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.